

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

Department of Arabic

Semester Examination

May, 2026

Programmer: Diploma In Arabic

Semester: Second

(DPAR201CCT)

Title & paper code Selected Literary Texts And Conversation

Time: 3 Hrs

Maximum Marks: 70

سمسٹر امتحانات

پروگرام: ڈپلوما ان عربک

سمسٹر: دوسرا

مضمون مع کوڈ:

وقت: تین گھنٹے

جملہ نشانات: ۷۰

ہدایات:

- یہ پرچہ سوالات تین حصوں پر مشتمل ہے:- ہر جواب کے لیے لفظوں کی تعداد اشارہ ہے۔ تمام حصوں سے سوالوں کا جواب دینا لازمی ہے۔
- حصہ اول میں 10 لازمی سوالات ہیں جو کہ معروضی سوالات / خالی جگہوں کو پر کرنا / مختصر جواب والے سوالات ہیں۔ ہر سوال کا جواب لازمی ہے۔ ایک جواب پر 1 نمبر مختص ہے۔ (10x1=10 marks)
- حصہ دوم میں 08 سوالات ہیں۔ ان میں سے طالب علم کو کوئی پانچ سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً (200) لفظوں میں مطلوب ہے۔ ہر جواب پر 6 نمبرات مختص ہیں۔ (5x6=30 marks)
- حصہ سوم میں 5 سوالات ہیں۔ ان میں سے طالب علم کو کوئی تین سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً (500) لفظوں پر مشتمل ہو۔ ہر جواب پر 10 نمبرات مختص ہیں۔ (3x10=30 marks)

حصہ الف (1 × 1 = 10)

1۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معانی تحریر کیجیے:

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 الحسان المسحور | 2 الرحلة المخيفة |
| 3 غول كبير | 4 العصا المسحورة |
| 5 غبار الخمول | 6 إحراز مال |
| 7 قائد الجيش | 8 القاضي المرتشي |
| 9- أمة عربية | 10. تظاهرت بالمرض |

جزء " ب " (5 × 6 = 30)

2 . درج ذیل عبارت پر اعراب (زبر، زیر، پیش) لگائیں:

وقد كان الأب يأخذ القرش، ويرمي به بعيداً في الطريق لأنه عرف بذلك أنه عرف بذكائه أن زوجه هي التي تعطي ابنها القرش شفقة عليه، وحبا لراحته، ولما نفذت نقود الأم قالت لابنها: أرجو يا بني أن تذهب اليوم إلى دكان معلمك لأنه لم يبق عندي فروش أعطيك منها قرشك اليومي، فذهب الولد كما طلبت منه أمه، ورجع إل آخر النهار ومعه القرش الذي اشتغل به، فأخذه منه والده.

3 . درج ذیل آیات کا ترجمہ اور تشریح کریں:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ○ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ○ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ○ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ○ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ○ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ○ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ○ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ○ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ○ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ○ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

4. درج ذیل سوالوں کا جواب دیں:

(ا) لماذا كان يجب الابن؟

(ب) كيف كان يضيع الابن وقته؟

(ت) لماذا كانت الأم تحفى حال ابنها الكسلان عن أبيه؟

5. آنے والی عبارت کا ترجمہ کریں۔

وأراد أن يرميه كادته، فصرخ الولد وأمسك بيد أبيهن وقال: لا تفعل يا أبي فلاني كسبت هذا القرش اليوم بتعبي وشغلي الذي اشتغلته طول النهار، فلا يهون علي أن يضيع كما ضاع غيره من القروش التي كنت آخذها من أمي في الأيام الماضية، وعرف الأب أن ابنه أحضر هذا القرش باجتهاده وشغله، وأنه صار ولدا مجتهدا، وترك اللعب والكسل.

6. نیچے دیے گئے مفردات کی جمع لکھیں:

ولد - يوم - زميل - صحراء - جبل - فتاة - خادم - طاه - طباخ - طيب - غول - رجل - رحلة - بلد - ليل - حيوان - شجاع - مؤمن - خاشع - صلاة - دم - أخ .

7. آنے والی عبارت پر اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں:

كان فيما مضى من الزمان ملك يحب الصيد في الصحارى والجبال، خرج في يوم من الأيام فرأى غزالة جميلة الشكل تجري بين الرمال، فجرى وراءها بحصانه السريع الجري حتى اصطادها، ولقد دهش الملك دهشة عظيمة عندما وجد الغزالة قد صارت فتاة جميلة من أجمل الفتيات فتزوجها، وأحبها حبا شديدا أنساه زوجته الأولى.

8. آنے والی عبارت کا ترجمہ کریں:

سافر الأمير حسن بين عويل أمه وبكائها، لأنه وحيدها، وتخاف عليه من الغيلان وهو الذي يحميها ويدافع عنها في قصر أبيهن وأما الملكة الجديدة فقد امتلأ قلبها بالفرح والسرور لأن عدوها العتيد فقد أخلى لها الطريق، ركب الأمير جوادا سريعا، واستمر يسير أياما وليالي طويلة، وفي أثناء سيره مرّ على غول كبير، فبدأ الأمير بالسلام، فأجاب الغول: لولا سلامك غلب كلامك، لأكلت لحمك قبل عظامك، فقال الأمير حسن: أيها الغول أرجو أن تدلني على مكان الحصان المسحور.

9. نیچے دیے گئے الفاظ کے معنی بتائیں:

الفضاء الواسع - المنظر المخيف - العصا المسحورة - الحيوانات المتوحشة - أصحاب الأيادي البيضاء - الحقوق البشرية - المجتمع البشري - القدوة الصالحة - طبيب ماهر - الغول الكبير - رحلة دولية.

جزء " ج " (3 × 10 = 30)

10. درج ذیل سوالوں کا جواب دیں:

(1) على أي شيء اتقن النجار مع العامل؟

(2) ماذا كان يفعل الابن بعد أن تغرب الشمس؟

(3) ماذا رأى الملك وهو يصطاد ؟

(4) لماذا دهش الملك دهشة عظيمة؟

(5) لماذا نسي الملك حب زوجته الأولى؟

11. نیچے دیے گئے اقتباس کا ترجمہ کریں:

أَمَّا بَعْدُ، أَيُّهَا النَّاسُ، اسْمَعُوا مِنِّي أُبَيِّنُ لَكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي، لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا، فِي مَوْقِفِي هَذَا، أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ إِلَى أَنْ تَلْقُوا رَبَّكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ ... ، أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ، فَلَا يَحِلُّ لِأَمْرِيءٍ مَالُ أَخِيهِ إِلَّا عَنْ طِيبِ نَفْسٍ مِنْهُ، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، وَإِنَّ آبَاءَكُمْ وَاحِدٌ، كُلُّكُمْ لِأَدَمَ وَآدَمٌ مِنْ تُرَابٍ، إِنْ أَكْرَمْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّفَاكُمُ وَلَيْسَ لِعَرَبِيٍّ فَضْلٌ عَلَى عَجَمِيٍّ إِلَّا بِالتَّقْوَى، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ، اللَّهُمَّ اشْهَدْ" قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ !

12. درج ذیل عبارت پر اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں:

في مثل هذا اليوم من كل عام يقف ركب العالم السائر بمنزلة من منازل الحياة، فينزل عن مطاياہ ليستريح فيها ساعة من وعشاء السفر بعد أن نال منه الأين والكلال، وأضناء سري الليل وسير النهار ثلاثمائة وخمسة وستين يوماً، هناك يجتمع السفر في صعيد واحد فيتعارفون ويتصافحون، ويتفقد بعضهم بعضاً، فيجدون أن فلانا مات جوعاً وفلانا مات ظمأً، وآخر افترسه سبع، وآخر قتله لص، وآخر مات غيلة، وآخر سقط عيًّا، وآخر طارت به قنبلة، وآخر هوّت به طيارة، وآخر اجتاحه بركان، وآخر تردى عليه معدن ثم يعودون إلى جرائد الإحصاء فيدونون فيها حاضريهم، كما دونوا ماضيهم، ثم يوازنون بين هذا وذاك فيجدون أن الحاضر شرّ.

13. خطبہ حجۃ الوداع کے مضامین کو اپنے الفاظ میں بیان کریں:

14. کسی ایک سبق کا عربی زبان میں اپنی طرف سے خلاصہ لکھیں، جو آپ نے پڑھا ہے -
